



Krótko i zwięźle:
wszystko, czego potrzebuje
Twoja zmywarka ...
**Przed pierwszym użyciem
mimo wszystko przeczytać
instrukcję ustawienia i obsługi!**

1

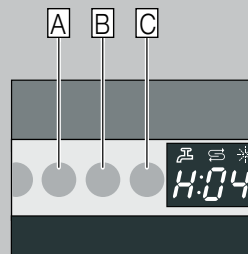
Nastawianie układu zmiękczenia wody *

Zasięgnąć informacji
o twardości wody
w przedsiębiorstwie
wodociągów
i wpisać ...



* tylko przed
pierwszym
zmywaniem lub
zmienionej
twardości
wody

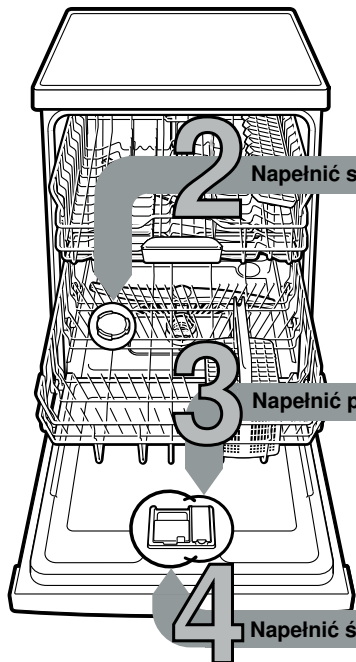
Twardość wody °dH	Zakres twardości	mmol/l	Nastawienie urządzenia
0-6	miękka	0-1,1	H:00
7-8	miękka	1,2-1,4	H:01
9-10	średnia	1,5-1,8	H:02
11-12	średnia	1,9-2,1	H:03
13-16	średnia	2,2-2,9	H:04
17-21	twarda	3,0-3,7	H:05
22-30	twarda	3,8-5,4	H:06
31-50	twarda	5,5-8,9	H:07



Szybko wykonane ...

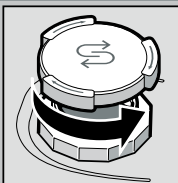
i tak ustawić

- Włączyć przełącznik WŁĄCZ / WYŁĄCZ.
- Klawisz programu A przytrzymać wciśnięty i przycisk START tak długo naciskać, aż wyświetlacz cyfrowy zacznie wyświetlać H:0....
- Puścić obydwie przyciski. Lampka kontrolna klawisza A miga i na wyświetlaczu cyfrowym wskazywana jest fabrycznie ustawiona wartość H:04.
- Nacisnąć przycisk programowy C. Przez każde naciśnięcie klawisza zwiększa się wartość ustawienia o jeden stopień. Po osiągnięciu wartości H:07 wyświetlacz przeskakuje znów na H:00 (wyłączony).
- Nacisnąć przycisk START. Wartość ustawienia zostaje zapisana w pamięci urządzenia.

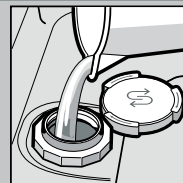


Napełnić solą specjalną

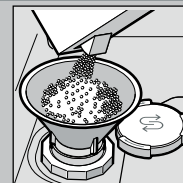
Rozpuszcza wapń (zbędne przy wartości ustawienia 0!) ...



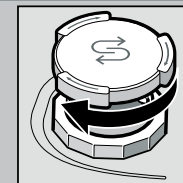
Odkręcić
zakrętkę.



Tylko przed
pierwszym
zmywaniem
napełnić zbiornik
soli wodą.



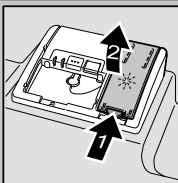
Napełnić
solą specjalną
(nigdy środkiem
czyszczącym!).



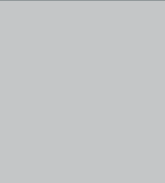
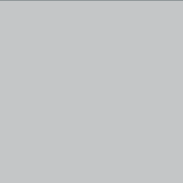
Zamknąć
zakrętkę.
Niezwłocznie
przystąpić
do zmywania.

Napełnić płynem nabłyszczającym

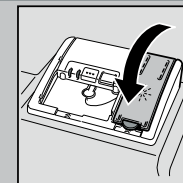
Czyści na wysoki połysk ...



Nacisnąć
znak 1,
podnieść
pokrywę 2.



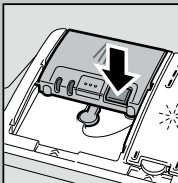
Napełnić
płynem
nabłyszczającym.



Zamknąć
pokrywę. KLIK!

Napełnić środkiem czyszczącym

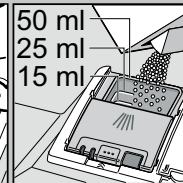
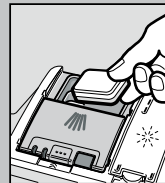
Dużo zabrudzenia, dużo proszku ...



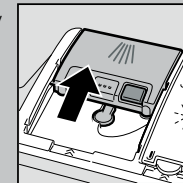
Ewentualnie
otworzyć pokrywę
(nacisnąć przycisk).



Uwaga,
Zespolone środki
czyszczące
nie nadają się
do wszystkich
programów,
przestrzegać
przepisów
producenta.



Środek czyszczący
wspać tylko
do suchego
pojemnika
na środek
czyszczący.



Zasunąć
pokrywę,
nacisnąć ją.
PLOPPI!

5

Włączyć urządzenie

6

Wybrać program

Szybko, oszczędnie albo intensywnie ...

Przegląd programów

W tym przeglądzie przedstawiono maksymalnie możliwą ilość programów. Odpowiednie programy, które są do dyspozycji w Państwa zmywarce zaznaczone są na pulpicie obsługi.

Parametry programów opierają się o pomiary laboratoryjne według normy europejskiej EN 50242. W praktyce wystąpienie odchyłek jest możliwe.

* Program składa się z jednorazowego procesu nagrzewania (ok. 25 minut) i kilku możliwych procesów zmywania (každorazowo 20 minut). Obsługa programu jest opisana w instrukcji obsługi!

Intensywnie 70°	Auto 45° / 65°	Eco 50°	Łagodnie 40°	Turbo Speed 20 min. *	Zmywanie wstępne
Czas trwania w godz.: min.	3:15 - 1:05	0:25 + 0:20	0:15	0:15	0:15
Zużycie energii w kWh	1,40 - 0,70	0,95	0,05	0,95	0,05
Zużycie wody w litrach	16 - 5	8	4	8	4

Funkcje dodatkowe **

Rozszerzają możliwości ...



Skrócenie fazy programu (VarioSpeed+) ... zostaje osiągnięte przy zwiększonym zużyciu energii i takiej samej skuteczności zmywania.



Zapełnienie w połowie ... w przypadku małej ilości naczyń, umożliwia oszczędność wody, energii i czasu.



Strefa intensywna ... idealna dla różnorodnego załadunku. Ciśnienie wody i temperatura zmywania jest nieco podwyższona.



Hygiena+ ... podczas procesu zmywania temperatura jest podwyższona. W wyniku tego osiąga się wyższy stan higieniczny.



Ekstra suszenie ... polepsza wynik suszenia przez podwyższoną temperaturę w trakcie nabłyszczania. (Zwrócić uwagę na wrażliwe naczynia).

** w zależności od modelu

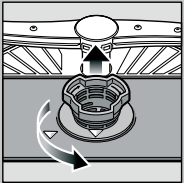
9

Wyłączyć zmywarkę Wszystko jasne ...

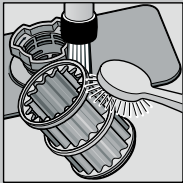
8

7

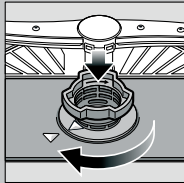
Przegląd i pielęgnacja



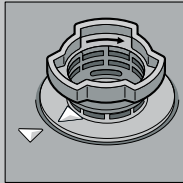
Siłka
... skontrolować,
ewentualnie
wyczyścić



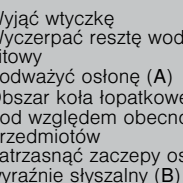
Sito cylindryczne
przekręcić,
system filtrujący
wyjąć ...



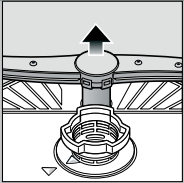
Splukać
pod
bieżącą
wodą ...



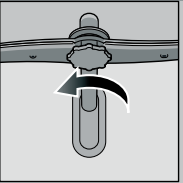
włożyć ...



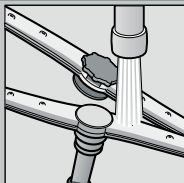
Wkręcić
system filtrujący
**PRZESTRZEGAĆ
OZNAKOWANIA!**



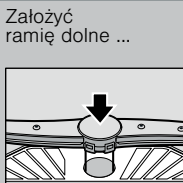
Ramiona spryskujące
... zatkań/osady
usunąć



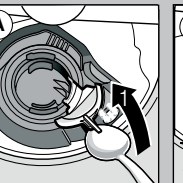
Dolne ramię pociągnąć
do góry ...



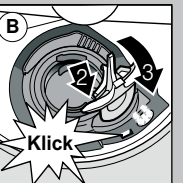
Odkręcić
górne ramię ...



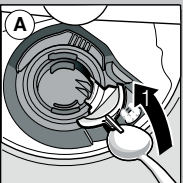
Ramiona spryskujące
czyścić pod bieżącą
wodą (ewentualnie
posłużyć się
wykalczką)



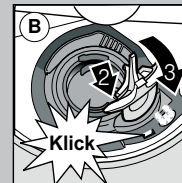
Założyć
ramię dolne ...



Mocno przykręcić
górne ramię



A

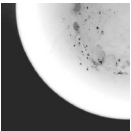


B
Klick

Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie ...

... bo samopomoc się opłaca!

Dalsze wskazówki przedstawione są w instrukcji obsługi

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze	Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Wskaźnik „  ” świeci się	Armatura dopływu wody zakleszczona lub osad wapnienny	1. Odkręcić przyłącze dopływu wody. 2. Wyczyścić filtr w przyłączy wody. 3. Natężenie przepływu wody przy otwartym dopływie musi wynosić przynajmniej 10 l / min. W przypadku mniejszego natężenia przepływu wody zlecić wymianę armatury dopływu.	Naczynia nie są czyste	Naczynia przylegają do siebie lub leżą jedno na drugim	Naczynia ułożyć pojedynczo, unikając ich stykania się.
Wskaźnik „E:22”	Filtry zanieczyszczone lub zatkane	Wyczyścić filtry (patrz powyżej).	Resztki w formie piasku lub grudek na naczyniach	Za mało środka czyszczącego	Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).
Wskaźnik „E:24” i „  ” świeci się	Zatkany lub złamany wąż odpływowy	Wąż odpływu wody ułożyć bez załamań.		Wybrano niewłaściwy program	Wybrać intensywniejszy program.
Wskaźnik „E:25” i „  ” świeci się	Oslona pompy odpływu nie jest zamontowana	Wąży odpływu wody ułożyć bez załamań.	Dysze ramion spryskujących zatkane	Dysze ramion spryskujących zatkane	Wyczyścić ramiona spryskujące (patrz powyżej).
Wskaźnik „E:25” i „  ” świeci się	Pompa odpływu jest zablokowana	Zamontować osłonę (patrz powyżej).	Filtr jest zabrudzony, nie jest mocno osadzony	Ramiona spryskujące zablokowane	Wyczyścić filtry (patrz powyżej).
Wskaźnik innych usterek „E:XX” świeci się	Uszkodzenie techniczne	Wąży odpływu wody ułożyć bez załamań.			Naczynia ułożyć w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie obracać.
Resztki wody w urządzeniu	Program nie jest jeszcze zakończony	Zamknąć zmywarkę i włączyć ją wzgl. anulować program (patrz „Anulowanie programu”).			
Rdza na sztućcach	Sztućce nie są nierdzewne Utwardzone ostrza noży są bardziej wrażliwe	Używać sztućców przydatnych do zmywania w zmywarkach.	Plamy i smugi	Za wysokie / niskie dozowanie płynu nabyliczającego	Przy pozostawianiu smug: zredukować dozowanie.
	Rdza innego pochodzenia	Nigdy nie zmywać części rdzewiejących.	Naczynia nie są wysuszone	Płyn nabyliczający	Przy śladach wody lub wapna: zwiększyć dozowanie.
				Zła skuteczność suszenia używanego kompaktowego produktu czyszczącego	Zwiększyć dozowanie. Zmienić produkt.
				Nastawienie urządzenia	Zastosować płyn nabyliczający.
			Mleczne naloty na naczyniach (możliwe do usunięcia)	Błędne nastawienie układu zmiękczenia wody	Aktywować suszenie intensywne (w zależności od modelu).
				Brak soli specjalnej	Nastawić prawidłowo układ zmiękczenia wody.
			Mleczne naloty na naczyniach, szklanki mętne / matowe (niemożliwe do usunięcia)	Szkoło nie nadaje się do zmywania w zmywarkach	Napełnić solą specjalną.
			Zabarwienie naczyń z tworzywa sztucznego	Za mało środka czyszczącego	Używać szkła nadające się do zmywania w zmywarkach.
				Zafarbowanie przez barwniki artykułów spożywczych (sos pomidorowy)	Stosować łagodny środek czyszczący do szkła.
					Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).
					Zafarbowania nie stanowią problemu; ulegną wywabieniu przy kolejnych procesach zmywania.

Anulowanie programu ...

Podczas przebiegu programu przytrzymać wciśnięty przycisk START przez ok. 3 sek. (Reset).



Wyświetlacz cyfrowy wskazuje „0:01” po około 1 minucie koniec programu, pojawi się 0:00



Wyłączyć urządzenie

Właściwe wkładanie naczyń ...

Naczynia nadające się do zmywarek (bez resztek popiołu, wosku, smaru, farby, etykietek samoprzylepnych; z grubsza usunąć większe resztki marmolady, produktów mlecznych i potraw) uporządkować zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdzić, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie kręcić.